



édito

L'arrivée du Printemps est toujours pour les collectivités publiques le moment de concrétiser et faire voter le budget pour l'année en cours.

En 2005, les principaux chantiers de la communauté de communes de Pechelbronn sont les suivants :

- développer le concept "Espace des Energies" avec une activité touristique autour de l'eau thermale,
- créer une zone d'activité artisanale en face d'ISRI, rue Willenbach,
- maintenir la fréquentation de la Maison Rurale de l'Outre Forêt en investissant dans des aménagements muséographiques et scénographiques supplémentaires,
- continuer l'opération aménagement et restauration du Seltzbach et de ses affluents dans le cadre du Schéma d'Aménagement convenu avec le Département et l'Agence de l'Eau,
- persévérer dans la démarche de valorisation des calories avec comme partenaires la communauté de communes du Sultzerland et le GEIE Géothermie de Kutzenhausen / Sultz.

Le partenariat avec la communauté de communes de la vallée de la Sauer va permettre :

- la mise en place d'un système d'information géographique,
- la mise en place d'une politique du logement,
- l'animation jeune,
- une politique d'aide aux personnes dépendantes.

Nous espérons bien sûr tous que la démarche "Hommes et Territoires" débouchera sur un contrat avec le département digne de notre dynamique commune de nos communautés de communes.

Armand BRACONNIER

Président, Communauté de communes de Pechelbronn.

sommaire

Le Budget • 2

Brèves des communautés de communes • 4

Les Gîtes de France et Villages de Gîtes • 6

Calendrier des fêtes • 7

L'orgue Wetzels de l'abbatiale de Walbourg • 8

dossier



L'adoption du budget est un moment essentiel de la vie des communautés de communes car il traduit en termes financiers les actions et priorités de l'année.

La priorité des communautés de communes reste le développement économique, avec deux orientations majeures :

- rendre le territoire attractif
- soutenir, développer et structurer le tourisme sur le territoire.

Que faisons-nous de votre argent ?



Pour 2005, plus de 16 millions d'euros ont été budgétisés. Le résultat 2004 fait état de 8 608 000€ de recettes et 8 172 000€ de dépenses. L'excédent de 436 000€ est repris au budget 2005.

Communauté de communes de la vallée de la Sauer

La maison des services à Durrenbach

Afin d'améliorer la qualité du service et d'optimiser les coûts administratifs, la communauté de communes s'est associée au syndicat des eaux du canton de Woerth pour la construction de locaux partagés qui apporteront entre autre un accueil commun au deux structures, une grande salle de réunion, un point office de tourisme et des salles au service d'associations et d'institutionnels. Un hangar atelier permettra de garer les véhicules et d'entreposer la banque de matériel. L'opération a été budgétisée à hauteur de 2,5 millions d'€.



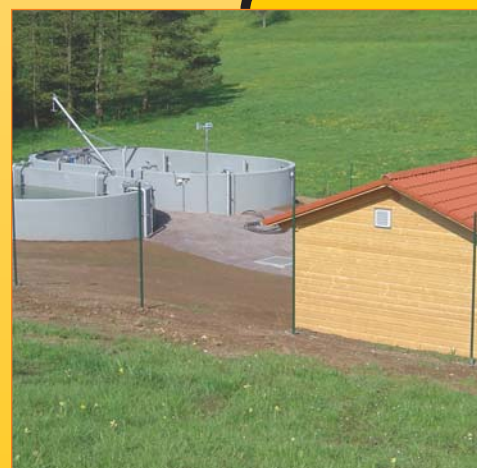
Bureaux actuels de la communauté de communes

Le budget 2005, c'est aussi :

- Des actions en faveur de l'environnement et du patrimoine : sauvegarde et mise en valeur des vergers, mise en place d'une OPAH (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat), poursuite des actions de sauvegarde du patrimoine bâti, programme SAGEECE (Schéma d'Aménagement, de Gestion et d'Entretien Ecologique des Cours d'Eau),...
- La continuité, l'amélioration et la mise en place de nouveaux services aux habitants (opération baby sitting, politique seniors, animations jeunes, ...), aux associations et scolaires (réhabilitation du gymnase de Woerth, soutien financier, extension de la banque de matériel, ...).
- Le développement des T.I.C. (Technologies d'Information et de Communication), notamment par la définition d'un schéma d'aménagement du territoire en fibre optique, la mise en place d'un SIG (Système d'Information Géographique intercommunal) et la poursuite du développement d'outils informatiques de gestion et de communication (Internet, Extranet),...



Aire de jeux du Gimbelhof



Station d'épuration de Wingen



Des actions en faveur de l'économie et du tourisme

L'aménagement du parc économique de la Sauer à Eschbach se poursuit. Une ORAC (Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce) va être mise en place, complétant le soutien financier aux associations et instances professionnelles (ARAN, mission locale...).

Deux nouvelles zones sont en cours d'étude, l'extension de la zone commerciale de Woerth et, sur le plan touristique, la zone thermale de Morsbronn-les-Bains.

Le tourisme, c'est aussi la création d'un office de tourisme intercommunal, la poursuite du développement du site du Fleckenstein avec la mise en place du "Château des énigmes", la réfection de la voirie touristique Woerth- Elsasshausen-Froeschwiller, l'extension de l'aire de jeux du Gimbelhof...

Le programme de construction et réhabilitation des infrastructures de collecte, transport et traitement des eaux usées continue

Sont notamment prévus, la construction d'une station d'épuration à Gunstett traitant les effluents des communes du sud du territoire, la construction d'une station à Dieffenbach-les-Woerth, la pose de collecteurs intercommunaux pour raccorder Langensoultzbach et le Liebfrauenthal sur Woerth.

Près de 1 600 000€ de travaux sont prévus cette année, la redevance assainissement représentant 40% de ce montant.

Le choix d'une hausse maîtrisée et lissée de la redevance sur plusieurs années ayant été fait, le montant de cette dernière a été fixé à 1€HT au m³ consommé.

Statu quo sur le taux des impôts locaux

Le taux des taxes reste le même que l'année précédente :

1) Taxes additionnelles

- Taxe d'habitation : 0,839 %
- Taxe sur le foncier bâti : 0,897 %
- Taxe sur le foncier non bâti : 4,12 %

2) Taxe professionnelle unique : 10,36 %

Le produit fiscal attendu est de 598 363€ dont 368 220€ seront reversés aux communes.

La redevance "Ordures Ménagères" augmente de 8%

La charge de la collectivité est de 920 000€ (dont 906 000€ versé au SMICTOM). Ce montant est réparti entre les habitants du territoire.

Chaque foyer se verra ainsi facturer 59€, auxquels il faudra ajouter 43,50€ par occupant (soit 189,50€ pour un couple avec un enfant). Environ 80 interventions ont lieu dans l'année :

- poubelle brune et orange : 1 fois/semaine,
 - poubelle bleue : 1 fois/quinzaine,
 - "monstres" : 2 fois/an.
- soit 2,40€ par intervention.

Communauté de communes de Pechelbronn

Les principales opérations d'investissement envisagées en 2005

Le premier poste important du budget d'investissement portera sur les travaux d'aménagement du Seltzbach dans le cadre du SAGEECE pour un montant de 277 000€. Après avoir consacré un montant de l'ordre de 124 000€ à la première tranche d'aménagement intérieur de l'ancien hôtel thermal de Merckwiller, le budget 2005 prévoit une inscription de 188 000€ pour la réalisation de la 2^e tranche qui portera sur des frais d'études, des travaux de toiture et des acquisitions de mobilier.

Un budget annexe zone d'activité Willenbach doté d'un budget de 137 000€ permettra d'engager les études d'aménagement et les premières acquisitions de terrains nécessaires à l'agrandissement de la zone actuellement occupée par ISRI afin de permettre l'installation d'entreprises artisanales ou industrielles. Une enveloppe de 30 000€ permettra de réaliser divers travaux à la maison rurale de l'Outre-Forêt et une autre d'un même montant d'engager des études relatives à la valorisation de la géothermie conjointement avec la communauté de communes du Sultzterland.



Le Seltzbach

Les impositions

Les taux d'imposition demeurent inchangés par rapport à 2004 :

1) Taxes additionnelles

- Taxe d'habitation : 1,60 %
- Taxe foncière bâtie : 2,31 %
- Taxe foncière non bâtie : 8,72 %
- Taxe professionnelle : 1,60 %

2) Taxe professionnelle de zone : 10,56 %

Référendum sur la constitution européenne

Le référendum aura lieu le 29 mai 2005. Pour tout savoir sur la constitution européenne, rendez-vous sur le site : www.constitution-europeenne.fr

Dieffenschbach-les-Wœrth

La commune, pour sa grande manifestation du 10 juillet 2005 qui commémorera le premier carottage électrique au monde sur un puits de pétrole recherche des artisans/exposants tous produits. Pas de frais d'inscription. Renseignements : Mairie
Tél. : 03 88 09 32 72 • Fax. : 03 88 09 37 33
mairie.dieffenschbach.les.woerth@wanadoo.fr

Réfection de la route entre Froeschwiller et Woerth

La réfection de la route entre Froeschwiller, Elsasshausen et Woerth est programmée pour cet été. Pour un coût de 54 000 €HT, il est prévu, avant la pose d'un nouveau revêtement, de nombreuses purges et reprises de structure et un arasement des accotements. Cet itinéraire est classé voirie d'intérêt touristique au titre des monuments et stèles de la guerre de 1870 la bordant. Les travaux se feront en deux temps (travaux ponctuels au niveau des affaissements, puis revêtement), et demanderont de la part des utilisateurs un peu de patience, cet itinéraire devant être bloqué de manière partielle à la circulation. Les travaux sont prévus de mi-mai à mi-juillet.



PROGRAMME DES ANIMATIONS DE CET ÉTÉ

Retrouvez le programme complet des animations de cet été pour tous les jeunes dans un numéro spécial. Plus de 10 animations, centres de loisirs, camps et pass'sports vous sont proposés pour animer les vacances de nos jeunes avec quelques nouveautés pour connaître de nouvelles sensations.

Alors n'hésitez plus, inscrivez-vous au plus vite !



Le P'tit Fleck espace ludique grès et forêt ouvre à nouveau ses portes tous les jours :

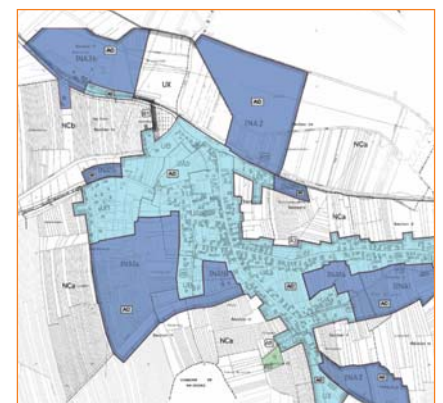
- du 19 mars au 2 juillet : 12h à 18h (fermeture de caisse 17h)
- juillet et août : 10h à 20h (fermeture de caisse 18h)
- 1^{er} septembre au 2 novembre : 10h à 18h (fermeture de caisse 17h)
- fermeture annuelle : décembre - janvier

Groupes sur réservation tous les jours à partir de 9h. Retrouvez les animations du P'tit Fleck sur www.ptitfleck.com



Les cartes de zonage d'assainissement

Retrouvez sur le site www.cc-vallee-sauer.fr, les cartes de zonage d'assainissement des communes de la communauté de communes de la vallée de la Sauer. A partir de ces cartes, chaque propriétaire peut voir s'il est concerné par l'assainissement non collectif ou collectif. Le zonage va être soumis à une enquête publique suite à laquelle ces plans deviendront opposables. Cette enquête publique aura lieu cet été et permettra à chaque habitant de formuler ses remarques et observations sur le zonage proposé.



Le parc économique de la Sauer

Deux nouvelles constructions vont bientôt débuter sur le parc économique : les entreprises Comepack et Ukal démarreront les travaux cet été.

COMEPACK

La société COMEPACK, implantée actuellement à Haguenau, est prestataire de services dans le domaine de la logistique d'emballages réutilisables : fourniture d'emballages, transport, stockage et nettoyage d'emballages réutilisables.

COMEPACK est implanté dans 4 pays européens. La société va acquérir une parcelle de 11 000 m² en fond de zone et va construire un bâtiment pour une surface totale de 3 145 m². La première unité comprendra la partie production et la seconde les bureaux sur deux étages.



Source : Comepack - SNC Lavalin

Construction d'un réseau de gaz

Le parc économique de la Sauer sera viabilisé en gaz. La société Primagaz va réaliser la distribution de gaz, permettant à l'ensemble des entreprises de se raccorder au réseau, leur évitant la mise en place de citernes de gaz individuelles.

Primagaz prend en charge l'ensemble des travaux de pose du réseau et des citernes, 3 semaines de travaux sont prévues.

L'hôtel d'entreprises de la Sauer

Le conseil communautaire du 21 mars 2005 a fixé les tarifs d'occupation des locaux de l'hôtel d'entreprises. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec la communauté de communes pour connaître les caractéristiques exactes du bâtiment.

L'ouverture du bâtiment à la location est prévue pour le mois de mai.



UKAL

La société UKAL, actuellement installée sur la zone de l'aérodrome à Haguenau, va installer sur le parc économique l'activité vente en gros de matériel d'élevage avec un effectif de 33 personnes.

La société va s'installer en entrée de zone sur une parcelle de 15 400 m² et construire un bâtiment de 6 800 m² comprenant les locaux techniques de stockage, les ateliers et les bureaux.



Les permis de construire sont en cours d'instruction. Les études de sols ont déjà été réalisées.





Près de chez nous

Les gîtes de France et villages de gîtes dans le pays de Pechelbronn et la vallée de la Saver

Le gîte rural est une maison ou un logement indépendant comportant une ou plusieurs chambres, un salon/salle à manger, une kitchenette ou une cuisine ainsi que les sanitaires correspondants. Il peut être loué pour quelques jours, pour un week-end, et le plus souvent pour une ou plusieurs semaines, notamment pendant les périodes de vacances scolaires.

Le label de qualité Gîtes de France garantit des normes de confort précises et le respect d'une charte nationale. Tous les gîtes ruraux Gîtes de France sont régulièrement inspectés et classés en étoiles pour ensuite prendre des épis.

Il existe 3 formes d'hébergement :

- le gîte rural,
- les chambres d'hôtes et tables d'hôtes,
- le gîte d'étape et de séjour.

Les "Gîtes en village" sont des associations de propriétaires d'hébergement labellisés "Gîtes de France" qui vous proposent des animations durant la période estivale.

Le territoire de la vallée de la Saver et du pays de Pechelbronn compte 2 villages de gîtes, celui du Fleckenstein et celui de Hunsbach et environs.

Les animations se déroulent tout l'été et portent sur les thèmes suivants :

- Connaissance de l'agriculture et des produits du terroir
- Flâneries à la campagne
- Traditions populaires et les métiers d'art d'Alsace
- Découverte du vignoble

Ces rencontres enrichissantes permettent d'approfondir la connaissance des hommes et des pays et rendent le séjour dans notre région encore plus agréable.

Le village de gîtes du Fleckenstein regroupe 25 gîtes ruraux, 3 chambres d'hôtes et 1 gîte d'étape, celui de Hunsbach 31 gîtes ruraux, 11 chambres d'hôtes et 1 gîte d'étape.

Les deux villages de gîtes proposent également un passeport vacances. Sur présentation de ce passeport auprès des partenaires des villages de gîtes (musées, sites touristiques, ...), les locataires peuvent bénéficier de tarifs préférentiels.



Renseignements

Syndicat d'Initiative du Pays de Pechelbronn
1, route de Lobsann • 67250 Merkwiler-Pechelbronn
Tél : 03 88 80 72 36 • Fax : 03 88 80 63 33

Nous écrire :

contact@tourisme-pechelbronn.info
www.tourisme-pechelbronn.info

Office de tourisme de Hunsbach et environs
3, route de Hoffen • 67250 Hunsbach
Tél : 03 88 80 59 39 • Fax : 03 88 80 41 46
www.village-gites.com

Office du Tourisme de Lembach et environs
23, route de Bitche • 67510 Lembach
Tél : 03 88 94 43 16 • Fax : 03 88 94 20 04
Nous écrire : info@ot-lembach.com
www.ot-lembach.com

Village de gîtes du Fleckenstein
Tél/Fax : 03 88 09 55 14
Nous écrire : noel@vgf-alsace.com
www.vgf-alsace.com



Le Calendrier des Fêtes 2005

Mai

7	mai	Soirée Rosbeef	Forstheim	Sapeurs-Pompiers
7	mai	Loto Bingo	Woerth	AS Woerth section jeunes
7	mai	Concert de printemps	Lampertsloch	Musique Concordia
8	mai	Marché aux puces	Durrenbach	Sapeurs-Pompiers de Durrenbach
8	mai	Concours de pêche	Durrenbach	AAPP Durrenbach
8	mai	Concours de pêche	Biblisheim	APPMA Durrenbach Gunstett Biblisheim
14-16	mai	Tournoi de foot	Durrenbach	Football Club Durrenbach
14	mai	Fête d'été	Eschbach	Sté de Musique Vosgesia
14-17	mai	Kirwe - animation place tilleul	Lampertsloch	Groupe des Jeunes
14	mai	Concours de pétanque	Gunstett	Club de Pétanque
15	mai	Concert de Pentecôte	Woerth	Entente musicale
15	mai	Tournoi de pétanque non-licenciés	Gunstett	Club de Pétanque
15	mai	Kirwe	Lampertsloch	Club Foot Lampertsloch
19	mai	Quintuor d'Accordéons Daniel Jurquet	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
22	mai	Pêche amateur "truites géantes"	Langensoultzbach	Asso. de pêche-pisciculture
22	mai	Fête des pompiers	Preuschdorf	Amicale des Sapeurs-Pompiers
22	mai	Marche populaire	Biblisheim	Sports loisirs animations Biblisheim
22	mai	Après-Concours de pêche	Biblisheim	APPMA Durrenbach Gunstett Biblisheim
25	mai	Bernard Fremont - chanteur	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
28	mai	Concert	Wingen	
29	mai	Marche de la fête des mères	Laubach	
19	mai	Matinée de pêche	Woerth	APPMA Woerth

Juin

2	juin	Chorale "Chants et sons"	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
5	juin	Portes ouvertes du centre de secours	Woerth	Amicale des Sapeurs Pompiers de Woerth
5	juin	Tournoi Inter-Sociétés	Walbourg	Walbourg Basket Club
5	juin	Matinée de pêche	Biblisheim	APPMA Durrenbach Gunstett Biblisheim
9	juin	Quintette de Saxophones "Sax'Folies"	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
12	juin	Kermesse	Walbourg	Séminaire des Jeunes
12	juin	Matinée de pêche	Woerth	APPMA Woerth
12	juin	Fête d'été	Lobsann	Amicale des Sapeurs Pompiers
16	juin	Chorale 1857 Haguenau	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
18	juin	Fête d'été des pompiers	Eschbach	Sapeurs pompiers
18	juin	Courses pédestres	Morsbronn-les-Bains	Olympic Heidelkam
18	juin	Fête du poulet	Merkwiller-Pechelbronn	Syndicat des Aviculteurs Merkwiller-Pechelbronn et environs
19	juin	Matinée de pêche	Biblisheim	APPMA Durrenbach Gunstett Biblisheim
19	juin	Fête de la cerise	Laubach	Intersociété
21	juin	Fête de la musique	Woerth	Croix blanche
21	juin	Fête de la musique	Hegeney	
25	juin	Fête d'été	Goersdorf	Sapeurs-Pompiers Goersdorf
25-26	juin	Football Non Stop	Forstheim	Football Club
25	juin	Feu de la St Jean	Langensoultzbach	F.C. Langensoultzbach
25-26	juin	Fête du cheval	Lampertsloch	Asso. Cheval et Nature
26	juin	Fête d'été	Walbourg	Amicale des Sapeurs-Pompiers
26	juin	Fête d'été	Goersdorf	Sapeurs-Pompiers Goersdorf
26	juin	Marche populaire	Lobsann	Lobsann Animations
28	juin	Couleur Coton Chanteuse et guitariste	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal

Juillet

1er-3	juillet	10 ^e anniversaire des Jockers	Merkwiller-Pechelbronn	Moto-Club
3	juillet	Fête d'été	Walbourg	Football Copains Walbourg
3	juillet	Matinée de pêche	Biblisheim	APPMA Durrenbach Gunstett Biblisheim
3	juillet	Waldfescht	Preuschdorf	Musique Union
7	juillet	Quintette de Saxophones "Sax'Folies"	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
9-10	juillet	Fête d'Eté	Forstheim	Musique Saint-Nicolas
12	juillet	Huguette Dreikhaus	Morsbronn-les-Bains	20h Etablissement thermal
13	juillet	Feu d'artifice	Langensoultzbach	F.C. Langensoultzbach
13	juillet	Retraite aux flambeaux feu d'artifice	Merkwiller-Pechelbronn	Commune de Merkwiller
13	juillet	Bal du 14 juillet	Preuschdorf	Comité des Fêtes
13	juillet	Bal champêtre et feu d'artifice	Woerth	AS Woerth
14	juillet	Bal du 14 juillet	Lampertsloch	Comité des Fêtes

Dons du sang 2005

- 19 mai : Gunstett
- 1er juin : Eschbach
- 9 juin : Froeschwiller
- 16 juin : Preuschdorf



Le Patrimoine



L'orgue Wetzel de l'abbatiale de Walbourg, classé aux Monuments Historiques

En 1835, la commune de Walbourg achète l'orgue du facteur Martin Wetzel, initialement destiné pour la chapelle St Laurent de la cathédrale de Strasbourg.

Le buffet de cet orgue est le premier buffet néo-gothique construit en Alsace au XIXe siècle : il est inscrit depuis 1999 à l'inventaire supplémentaire des Monuments Historiques.

L'instrument a connu au cours des temps différentes transformations.

- **En 1889**, transformation de la console par Wetzel.
- **En 1935**, Roethinger pneumatise l'instrument.
- **En 1957**, travaux de restauration par le facteur d'orgue Curt Schwenkedel.
- **En 1969**, rétablissement de la traction mécanique par le facteur René Schwartz.

Au fil de toutes ces "interventions" souvent malheureuses, l'orgue avait perdu toute cohérence musicale.

- **En 1997**, après un examen minutieux de l'instrument, les experts d'orgues Marc Baumann et Robert Pfrimmer rédigent un rapport d'expertise complet et détaillé qui donnera le coup d'envoi du projet de restauration. Cette restauration en profondeur sera entreprise et menée à bien par le facteur Yves Koenig de mars à octobre 2004 et nécessitera 3000 heures de travail.

Les sources (archives, articles, inventaires) ainsi qu'une multitude de détails techniques et pièces d'origines ont permis de retrouver l'état originel de l'instrument.

Le retour à la composition d'origine a été possible grâce à un inventaire précis de la tuyauterie.

Les éléments anciens tels les sommiers, le soufflet ont été restaurés. Les parties neuves ont été réalisées en copie, dans le respect de la facture de Martin Wetzel. Enfin, l'orgue, en parfaite harmonie avec l'édifice a retrouvé tout son éclat.

La bénédiction de l'instrument par Monseigneur Joseph Doré le 10 octobre et le concert d'inauguration du 21 novembre par Marc Baumann, organiste à la Cathédrale de Strasbourg ont permis de découvrir et d'apprécier les richesses sonores de cet instrument qui fait partie du patrimoine culturel de l'Alsace du Nord.



Communautés de communes de la vallée de la Sauer et de Pechelbronn

Directeurs de la publication : Bernard Logel (Président de la communauté de communes vallée de la Sauer • 1, route de Haguenau 67360 Morsbronn-les-Bains • Tél. : 03 88 09 49 70 Fax : 03 88 09 49 79) et Armand Braconnier (Président de la communauté de communes Pechelbronn • 1, route de Lobsann 67250 Merckwiller Pechelbronn • Tél. : 03 88 80 70 13 Fax : 03 88 80 90 25).

Comité de rédaction : Jean-Jacques Bastian, Jean-Louis Bertrand, Armand Braconnier, Mireille Cabirol, Christian Gangloff, Christiane Lemberger, Jean-Pierre Meyer, Joel Moyemont, Dominique Schneider, Marie-Line Weiss, Guy Husson, Fabrice Kirsch, Anne Glock, Julien Brancier, Stéphanie Leubé, Daniel Rofier, Tania Sorgius.

Création et mise en page : l'Heure du Tigre Strasbourg. Illustrations : Jean-Jacques Bastian. N° ISSN : en cours.